

SPORAZUM O DODJELI BESPOVRATNIH SREDSTAVA za:

Projekt u okviru programa ERASMUS+ (Uredba (EU) br. 1288/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. godine o uspostavi programa Erasmus+: programa Unije za obrazovanje, osposobljavanje, mlade i sport, kojom se dokidaju odluke br. 1719/2006/EC, br. 1720/2006/EC i br. 1298/2008/EC)

BROJ SPORAZUMA – 2018-1-HR01-KA101-046950

Ovaj se sporazum (u nastavku „Sporazum“) sklapa između sljedećih strana:

s jedne strane,

Agencija za mobilnost i programe Europske unije

Javna ustanova

MBS: 080631323

Frankopanska 26

10000 Zagreb

OIB: 25385906011,

Nacionalna agencija (u nastavku „NA“), za potrebe potpisivanja ovog Sporazuma zastupana po v.d. ravnatelja, mr. sc. Antoniji Gladović i ovlaštena od strane Europske komisije, u nastavku „Komisija”,

i

s druge strane,

„korisnik“

Osnovna škola Matije Gupca

Ustanova

MBS: 080434264

Ulica Matije Gupca 2

49245 Gornja Stubica

OIB: 93929174665,

PIC broj: 937550688,

za potrebe potpisivanja ovog Sporazuma zastupan po ravnateljici Sanji Knezić.

Gore navedene stranke

SPORAZUMNE SU OKO

Posebni uvjeta (u nastavku „Posebni uvjeti“) te

dolje navedenih priloga:

Prilog I. Opći uvjeti

Prilog II. Opis projekta; Predviđeni proračun

Prilog III. Financijska i ugovorna pravila

Prilog IV. Primjenjive stope

Prilog V. Predložci sporazuma koji će se koristiti između korisnika i sudionika

koji čine sastavni dio ovog Sporazuma.

Odredbe Posebni uvjeta imaju prednost u odnosu na odredbe iz priloga.

Odredbe iz Priloga I. „Opći uvjeti“ imaju prednost u odnosu na odredbe iz drugih priloga.

Odredbe iz Priloga III. imaju prednost u odnosu na odredbe iz drugih priloga, uz iznimku Priloga I.

U okviru Priloga II., dio „Predviđeni proračun“ ima prednost u odnosu na dio „Opis projekta“.

ČLANAK I.1. – PREDMET SPORAZUMA

I.1.1 NA je donijela odluku o dodjeli bespovratnih sredstava, u skladu s odredbama i uvjetima navedenima u Posebnim uvjetima, Općim uvjetima te drugim prilogima ovog Sporazuma, za Projekt pod nazivom **RASTIMO u učenju i poučavanju** („Projekt“) u okviru programa Erasmus+, Ključna aktivnost 1: Mobilnost u svrhu učenja za pojedince, kako je opisano u Prilogu II.

I.1.2 Potpisivanjem Sporazuma korisnik prihvaća bespovratna sredstva i suglasan je provoditi Projekt, djelujući na vlastitu odgovornost.

ČLANAK I.2. – STUPANJE SPORAZUMA NA SNAGU I TRAJANJE

I.2.1. Sporazum stupa na snagu s datumom potpisivanja zadnje stranke.

I.2.2. Projekt traje **24 mjeseca**, počevši od 1.9.2018. i završno s 31.8.2020.

ČLANAK I.3. – NAJVEĆI IZNOS I OBLIK BESPOVRATNIH SREDSTAVA

I.3.1. Najveći iznos bespovratnih sredstava koji se dodjeljuje jest **14.602,00 EUR**.

I.3.2. Bespovratna sredstva bit će u obliku jediničnih doprinosa i nadoknada za stvarno nastale, prihvatljive troškove, u skladu sa sljedećim odredbama:

- (a) prihvatljivi troškovi, kako je navedeno u Prilogu III.;
- (b) predviđeni proračun, kako je navedeno u Prilogu II.;
- (c) financijska pravila, kako je navedeno u Prilogu III.

I.3.3. Proračunske preraspodjele bez izmjena Sporazuma

Korisnik ima pravo preraspodijeliti sredstva između različitih proračunskih kategorija što će rezultirati promjenom predviđenog proračuna i povezanih aktivnosti opisanih u Prilogu II pri čemu ne mora zatražiti izmjenu Sporazuma sukladno članku II.13, pod uvjetom da se poštuju sljedeća pravila:

- Projekt se provodi u skladu s odobrenom projektnom prijavom i sveukupnim ciljevima opisanim u Prilogu II.

- korisnik postupa u skladu sa sljedećim specifičnim pravilima

- (a) Korisniku je dopušteno preraspodijeliti do 100% sredstava dodijeljenih za potporu organizaciji na svaku drugu proračunsku kategoriju.

- (b) Korisniku je dopušteno preraspodijeliti do 50% sredstava dodijeljenih za putovanje, pojedinačnu potporu i kotizacije između te tri proračunske kategorije.
- (c) Korisniku je dopušteno preraspodijeliti sredstva iz svake druge proračunske kategorije na potporu za posebne potrebe i izvanredne troškove koji pokrivaju troškove financijskog jamstva ili visoke troškove putovanja, čak i ako prvotno nisu dodijeljena sredstva za dotične proračunske kategorije, kako je navedeno u Prilogu II.

ČLANAK I.4. – IZVJEŠTAVANJE I ISPLATE

Primjenjuju se sljedeće odredbe o izvještavanju i isplatama

I.4.1. Isplate

NA je dužna izvršiti sljedeće isplate u korist korisnika:

- prvi predujam;
- jedna isplata preostalog iznosa na temelju zahtjeva za isplatu dodatnog iznosa iz članka I.4.4.

I.4.2. Isplata prvog predujma

Namjena prethodnog predujma jest osigurati likvidnost korisnika. Sredstva isplaćena u okviru prethodnog predujma ostaju vlasništvo NA do isplate preostalog iznosa.

NA je dužna isplatiti korisniku, u roku od 30 dana od stupanja Sporazuma na snagu predujma od 11.681,60 EUR koji predstavlja 80% najvećeg iznosa bespovratnih sredstava navedenog u članku I.3.1.

I.4.3. Privremena izvješća i daljnje isplate predujmova

Nije primjenjivo.

I.4.4. Završno izvješće i zahtjev za isplatu preostalog iznosa

U roku od 60 dana nakon krajnjeg datuma Projekta navedenog u članku I.2.2. korisnik je dužan je dužan ispuniti završno izvješće o provedbi Projekta. Izvješće mora sadržavati informacije potrebne za pravdanje zatraženih iznosa na temelju jediničnih doprinosa, gdje bespovratna sredstva poprimaju oblik nadoknade jediničnih doprinosa ili prihvatljivih troškova koji su stvarno nastali u skladu s Prilogom III.

Završno izvješće smatra se zahtjevom korisnika za isplatom preostalog iznosa bespovratnih sredstava.

Korisnik je dužan potvrditi da su podaci u zahtjevu za isplatu preostalog iznosa potpuni, pouzdani i točni. Također mora potvrditi da se nastali troškovi mogu smatrati prihvatljivima u skladu sa Sporazumom i da je zahtjev za isplatu potkrijepljen odgovarajućim popratnim dokumentima koji mogu biti predloženi u kontekstu provjera ili revizije, kako je opisano u članku II.27.

I.4.5. Isplata preostalog iznosa

Isplata preostalog iznosa ima za svrhu nadoknaditi ili pokriti preostali iznos prihvatljivih troškova koji su nastali korisniku uslijed provedbe Projekta.

NA utvrđuje visinu preostalog iznosa odbijanjem ukupnog iznosa već isplaćenih predujmova od konačnog iznosa bespovratnih sredstava utvrđenog sukladno članku II.25.

U slučaju da ukupni iznos ranijih isplata premašuje konačni iznos bespovratnih sredstava utvrđen sukladno članku II.25., isplata preostalog iznosa izvršit će se u obliku povrata, kako je navedeno u članku II.26.

Ako je ukupni iznos ranijih predujmova niži od konačnog iznosa bespovratnih sredstava utvrđenog sukladno članku II.25., NA je dužna isplatiti preostali iznos u roku 60 kalendarskih dana od primitka dokumenata navedenih u članku I.4.4., osim ako se primjenjuje članak II.24.1. ili II.24.2.

I.4.6. Obavijest o potraživanom iznosu

NA je dužna poslati *službenu obavijest* korisniku koja sadrži

- (a) podatak o potraživanom iznosu; i
- (b) podatak o tome odnosi li se obavijest na daljnju isplatu predujma ili na isplatu preostalog iznosa.

U slučaju isplate preostalog iznosa, NA je također dužna navesti konačan iznos bespovratnih sredstava utvrđen sukladno članku II.25.

I.4.7. Isplate korisniku

NA je dužna izvršiti isplate prema korisniku.

Isplate prema korisniku oslobađaju NA njezinih obveza plaćanja.

I.4.8. Jezik koji se koristi u zahtjevima za isplatu te izvješćima

Korisnik će sve zahtjeve za isplatu kao i izvješća predati na hrvatskom ili engleskom jeziku.

I.4.9. Valuta zahtjeva za isplatu i preračunavanje u euro

Zahtjev za isplatu bit će izražen u eurima.

Svako preračunavanje troškova nastalih u drugim valutama u euro korisnik će izvršiti po mjesečnom deviznom tečaju koji utvrđuje Komisija i objavljuje na svojim mrežnim stranicama: http://ec.europa.eu/budget/contracts_grants/info_contracts/inforeuro/inforeuro_en.cfm važećem na dan kada je sporazum potpisala druga od dviju stranaka.

I.4.10. Valuta za isplate

NA je dužna isplate izvršiti u kunama prema kupovnom tečaju za devize kojeg utvrdi poslovna banka NA na dan isplate.

I.4.11. Datum isplate

Smatra se da je NA izvršila isplatu na datum terećenja računa, osim ako nije drukčije predviđeno nacionalnim pravom.

I.4.12. Naknade za prijenos sredstava

Troškovi u vezi s naknadama za prijenos sredstava snose se kako slijedi:

- (a) NA snosi troškove prijenosa koje naplaćuje njezina banka;
- (b) korisnik snosi troškove prijenosa koje naplaćuje njegova banka;
- (c) stranka koja je odgovorna za ponovljeni prijenos sredstava snosi troškove ponovljenih prijenosa.

I.4.13. Zatezne kamate

Ako NA ne isplati sredstva u vremenskom roku propisanom za isplatu, korisnik ima pravo na zatezne kamate. Iznos zatezne kamate utvrđuje se sukladno odredbama nacionalnog prava koje se primjenjuju na Sporazum ili pravilima NA. Ako takve odredbe ne postoje, zatezne kamate utvrđuju se sukladno stopi koju primjenjuje Europska središnja banka na svoje glavne operacije refinanciranja u eurima („referentna stopa“), uvećanoj za tri i pol boda. Referentna stopa jest stopa važeća prvog dana mjeseca u kojem istječe rok plaćanja, a koja se objavljuje u seriji C Službenog lista Europske unije.

Suspenzija roka plaćanja sukladno članku II.24.2. ili suspenzija same isplate sukladno članku II.24.1. od strane NA ne može se smatrati zakašnjelom isplatom.

Zatezne kamate pokrivaju razdoblje koje počinje teći dan nakon datuma dospijeca plaćanja do dana kada je isplata stvarno izvršena, uključujući i taj dan, kako je utvrđeno člankom I.4.11. NA ne uzima se u obzir zatezne kamate prilikom utvrđivanja konačnog iznosa bespovratnih sredstava u smislu članka II.25.

Iznimno prvom podstavku, u slučaju da je obračunata kamata niža od ili jednaka 200 EUR, ista mora biti isplaćena isključivo na zahtjev korisnika, koji je isti dužan predati u roku od dva mjeseca nakon primitka zakašnjele isplate.

ČLANAK I.5. – BANKOVNI RAČUN ZA ISPLATE

Sve isplate izvršiti će se na bankovni račun korisnika, kako je dolje navedeno:

Naziv banke: Hrvatska poštanska banka d.d.

Točan naziv vlasnika računa: Osnovna škola Matije Gupca Gornja Stubica

IBAN broj: HR8123900011100018377

ČLANAK I.6. – NADZORNIK PODATAKA I KONTAKT-PODACI STRANAKA

1.6.1. Nadzornik podataka

Subjekt koji ima ulogu nadzornika podataka u skladu s člankom II.7. jest: Agencija za mobilnost i programe Europske unije.

1.6.2. Kontakt-podaci NA

Svako pismo upućeno NA bit će poslano na sljedeću adresu:

*Agencija za mobilnost i programe Europske unije
Frankopanska 26, 10000 Zagreb
Adresa e-pošte: comenius@mobilnost.hr*

1.6.3. Kontakt-podaci korisnika

Svako pismo upućeno korisniku od strane NA bit će poslano na sljedeću adresu:

*Sanja Knezić
Ravnateljica
Osnovna škola Matije Gupca
Ulica Matije Gupca 2, 49245 Gornja Stubica
Adresa e-pošte: sanja.knezic1@skole.hr*

ČLANAK I.7. – ZAŠTITA I SIGURNOST SUDIONIKA

Korisnik mora imati uspostavljene učinkovite mjere i postupke kojima osigurava sigurnost i zaštitu sudionika u Projektu.

Korisnik će osigurati da svi sudionici uključeni u aktivnosti mobilnosti u inozemstvu imaju odgovarajuće osiguranje.

ČLANAK I.8. – DODATNE ODREDBE O KORIŠTENJU REZULTATA (UKLJUČUJUĆI PRAVA INTELEKTUALNOG I INDUSTRIJSKOG VLASNIŠTVA)

Uz odredbe članka II.9.3., ako korisnik proizvede obrazovne materijale u okviru Projekta, takvi će materijali biti dostupni besplatno na internetu uz otvorenu licenciju.

ČLANAK I.9. – KORIŠTENJE IT ALATA

I.9.1. Mobility Tool+

Korisnik se dužan služiti mrežnim sustavom Mobility Tool+ za bilježenje svih podataka vezanih za aktivnosti koje se poduzimaju u okviru Projekta, te za izradu i dostavljanje izvješća o napretku, privremenih izvješća (ako su ista dostupna u sustavu Mobility Tool+ i za slučajeve navedene u članku 1.4.3.) i završnih izvješća.

Korisnik je dužan najmanje jednom mjesečno tijekom trajanja projekta mobilnosti kodirati i ažurirati sve nove podatke u svezi sudionika i aktivnosti mobilnosti.

1.9.2. Diseminacijska platforma za rezultate projekata programa Erasmus+

Korisnik se u svrhu diseminacije rezultata Projekta može služiti Diseminacijskom platformom za rezultate projekata programa Erasmus+ (<http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/projects/>) u skladu s uputama koje se nalaze na Diseminacijskoj platformi.

ČLANAK I.10. – DODATNE ODREDBE O PODUGOVARANJU

Iznimno, odredbe navedene u točkama (c) i (d) članka II.11.1. neće se primjenjivati.

ČLANAK I.11. – DODATNE ODREDBE O VIDLJIVOSTI FINANCIRANJA UNIJE

Ne dovodeći u pitanje članak II.8., korisnik je dužan osigurati prepoznatljivost bespovratnih sredstava koja su primili u okviru programa Erasmus+ u svim pismenima i promotivnim materijalima uključujući mrežnu stranicu i društvene medije. Smjernice za korisnika i treće strane dostupne su na http://eacea.ec.europa.eu/about-eacea/visual-identity_en.

ČLANAK I.12. – POTPORA SUDIONICIMA

U slučaju kada provedba Projekta zahtijeva dodjeljivanje potpore sudionicima, korisnik će dodijeliti takvu potporu u skladu s odredbama navedenim u Prilogu II. i Prilogu V. (ako je primjenjivo), pri čemu je potrebno navesti najmanje sljedeće podatke:

- (a) najveći iznos financijske potpore koji ne smije premašiti EUR 60 000 za svakog pojedinog sudionika,
- (b) kriterije kojima se određuje točan iznos potpore,
- (c) aktivnosti za koje sudionik može primiti potporu, na temelju fiksnog popisa,
- (d) definiciju osoba i kategorija osoba koje mogu primiti potporu,
- (e) kriterije za davanje potpore.

U skladu s dokumentima navedenim u Prilogu V., korisnik mora, ako je primjenjivo,:

- Ili doznačiti financijsku potporu za proračunske kategorije putovanje/pojedinačna potpora/kotizacije u potpunosti sudionicima u aktivnostima mobilnosti, primjenjujuće stope jediničnih doprinosa kako je navedeno u Prilogu IV.
- Ili pružiti potporu za proračunske kategorije putovanje/pojedinačna potpora/kotizacije sudionicima u aktivnostima mobilnosti u obliku osiguravanja usluge putovanja/životnih troškova/ tečajeva. U tom slučaju, korisnik je dužan osigurati zadovoljenje potrebnih standarda kvalitete i sigurnosti kod pružanja potpore za uslugu putovanja, životnih troškova te tečajeva.

Korisnik može kombinirati dvije opcije navedene u prethodnim stavcima ako osiguraju pošteno i jednako postupanje prema svim sudionicima. U tom slučaju, uvjeti koji se primjenjuju na svaku opciju primjenjuju se i na proračunske kategorije na koje se dotična opcija odnosi.

ČLANAK I.13. – SVE DODATNE POTREBNE ODREDBE SUKLADNO NACIONALNOM PRAVU

NA će uključiti sve dodatne obvezne pravne odredbe koje su nužne sukladno nacionalnom pravu.

ČLANAK I.14. – POSEBNA Odstupanja od Priloga I. - Opći uvjeti

1. U kontekstu ovog Sporazuma, u Prilogu I. - Opći uvjeti, izraz „Komisija“ čita se kao „NA“, izraz „djelovanje“ čita se kao „Projekt“, a izraz „jedinični trošak“ čita se kao „jedinični doprinos“, osim ako nije drukčije utvrđeno.

U kontekstu ovog Sporazuma, u Prilogu I. - Opći uvjeti, izraz „financijski izvještaj“ čita se kao „proračunski dio izvještaja“, osim ako nije drukčije utvrđeno.

U članku II.4.1., članku II.8.2., članku II.20.3., članku II.27.1., članku II.27.3., prvom stavku članka II.27.4., prvom stavku članka II.27.8. te u članku II.27.9., navodi koji se odnose na „Komisiju“ smatraju se navodima koji se odnose na „NA i Komisiju“.

U članku II.12., izraz „financijska potpora“ čita se „potpora“, a izraz „treće strane“ čita se „sudionici“.

2. U kontekstu ovog Sporazuma, ne primjenjuju se sljedeće klauzule Priloga I - Opći uvjeti: članak II.2. (d) (ii), članak II.12.2., članak II.13.4., članak II.17.2.1. (h), članak II.18.3., članak II.19.2., članak II.19.3., članak II.20.3., članak II.21., točka (c) šestog podstavka članka II.25.3., članak II.27.7.

U kontekstu ovog Sporazuma, izrazi „povezani subjekt“, „međuplaćanje“, „jednokratni“, „paušalni“ ne primjenjuju se kada se navode u Općim uvjetima.

3. Članak II.7.1. čita se kako slijedi:

„II.7.1. Obrada osobnih podataka koju provode NA i Komisija

Sve osobne podatke sadržane u Sporazumu NA će obrađivati u skladu s odredbama utvrđenim nacionalnim pravom.

Sve osobne podatke navedene u Sporazumu ili pohranjene u IT alatima koje osigurava Komisija NA će obrađivati u skladu s Uredbom (EZ) br. 45/2001 i Uredbom (EU) 2016/679 od njezina stupanja na snagu u svibnju 2018.

Te podatke nadzornik podataka naveden u članku I.6.1. mora obrađivati isključivo u svrhu provedbe, upravljanja i praćenja Sporazuma ili zaštite financijskih interesa EU-a, uključujući u okviru provjera, revizija i istraga u skladu s člankom II.27., ne dovodeći u pitanje moguće prijenose prema tijelima zaduženima za zadatke praćenja ili inspekcije u primjeni nacionalnog prava koje se odnosi na Sporazum.

Korisnik ima pravo pristupiti vlastitim osobnim podacima i ispraviti ih. U tu svrhu, sve upite u vezi s obradom svojih osobnih podataka korisnik mora poslati nadzorniku podataka utvrđenom u članku I.6.1.



Korisnik se u svakom trenutku može obratiti Europskom nadzorniku za zaštitu podataka.“

4. U članku II.9.3., naslov i točka (a) prvog stavka čitaju se kako slijedi:

„II.9.3. Pravo Unije i NA na korištenje rezultata i postojećih prava

Korisnik NA i Uniji odobrava sljedeća prava korištenja rezultata *projekta*:

(a) za vlastite potrebe, a posebno pravo stavljanja na raspolaganje osobama koje rade za NA, institucije, agencije i tijela Unije te institucije država članica, kao i pravo umnožavanja i reproduciranja, u cijelosti ili djelomično, u neograničenom broju primjeraka.“

Navodi koji se odnose na „Uniju“ u ostatku ovog članka čitaju se kao da se odnose na „NA i/ili Uniju“.

5. Drugi stavak članka II.10.1. čita se kako slijedi:

“Korisnik mora osigurati da NA, Komisija, Europski revizorski sud i Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF) mogu ostvarivati svoja prava iz članaka II.27. i prema izvoditeljima korisnika.”

6. Članak II.18. čita se kako slijedi:

„II.18.1. Na ovaj se Sporazum primjenjuje pravo Republike Hrvatske.

II.18.2. Nadležni sud utvrđen u skladu s mjerodavnim nacionalnim pravom isključivo je nadležan za rješavanje svih sporova između NA i korisnika u pogledu tumačenja, primjene ili valjanosti Sporazuma, koji se ne mogu riješiti mirnim putem.

7. Članak II.19.1. čita se kako slijedi:

„Uvjeti koji se odnose na prihvatljivost troškova utvrđeni su u odjeljcima I.1. i II.1. Priloga III.“

8. Članak II.20.1. čita se kako slijedi:

„Uvjeti koji se odnose na prijavljivanje troškova i doprinosa utvrđeni su u odjeljcima I.2. i II.2. Priloga III.“

9. Članak II.20.2. čita se kako slijedi:

„Uvjeti koji se odnose na evidencije i drugu dokumentaciju za dokazivanje prijavljenih troškova i doprinosa utvrđeni su u odjeljcima I.2. i II.2. Priloga III.“

10. Prvi stavak članka II.22. čita se kako slijedi:

„Korisnik može uskladiti predviđeni proračun iz Privitka II. preraspodjelom iznosa između različitih proračunskih kategorija, ako je *projekt* proveden na način opisan u Prilogu II. Ovo usklađenje ne zahtijeva izmjenu Sporazuma u smislu članka II.13. ako su ispunjeni uvjeti navedeni u članku I.3.3.“

11. Članak II.23. točka (b) čita se kako slijedi:

„(b) taj zahtjev ne podnese ni u dodatnom roku od 30 kalendarskih dana od pisane opomene NA.“

12. Prvi stavak članka II.24.1.3. čita se kako slijedi:

„Tijekom trajanja suspenzije plaćanja korisnik nema pravo podnositi zahtjeve za plaćanje i popratne dokumente iz članaka I.4.3. i I.4.4.“

13. Članak II.25.1. čita se kako slijedi:

„II.25.1. Korak 1. – primjena stope nadoknade na prihvatljive troškove te zbrajanje jediničnih doprinosa

Ovaj se korak primjenjuje na sljedeći način:

(a) ako se, u skladu s točkom (a) članka I.3.2., bespovratna sredstva dodjeljuju u obliku nadoknade prihvatljivih troškova, stopa nadoknade utvrđena u odjeljku II.2. Priloga III. primjenjuje se na prihvatljive troškove *projekta* koji je NA odobrila za odgovarajuće kategorije troškova i korisnika;

(b) ako se, u skladu s točkom (b) članka I.3.2., bespovratna sredstva dodjeljuju u obliku jediničnog doprinosa, jedinični doprinos utvrđen u Prilogu IV. množi se sa stvarnim brojem jedinica koje je NA odobrila za korisnika.

Ako je člankom I.3.2. predviđena kombinacija različitih oblika bespovratnih sredstava, dobiveni iznosi moraju se zbrojiti.“

14. Drugi stavak članka II.25.4. čita se kako slijedi:

„Iznos smanjenja razmjern je stupnju u kojem je *projekt* nepravilno proveden ili težini povrede obveze, kako je predviđeno odjeljkom IV. Priloga III.“

15. Treći stavak članka II.26.2. čita se kako slijedi:

„Ako se plaćanje ne izvrši do datuma utvrđenog u obavijesti o terećenju, NA dugovani iznos naplaćuje:

- (a) prijebomem, bez prethodne suglasnosti korisnika, s iznosima koje korisniku eventualno duguje NA („prijebom”).

U iznimnim okolnostima, kada je to nužno kako bi se zaštitili financijski interesi Unije, NA može izvršiti prijebom prije datuma dospelja.

Protiv prijeboma može se pokrenuti postupak pred nadležnim sudom utvrđenim člankom II.18.2.;

- (b) naplatom iz financijskog jamstva ako je ono predviđeno u skladu s člankom I.4.2. („naplata iz financijskog jamstva”);
- (c) pokretanjem sudskog postupka predviđenog člankom II.18.2. ili Posebnim uvjetima.“

16. Treći stavak članka II.27.2. čita se kako slijedi:

„Razdoblja propisana u prvom i drugom podstavku produljuju se u slučaju da to zahtijeva nacionalno pravo, ili ako je u tijeku revizija, žalbeni postupak, parnični postupak ili postupak naplate potraživanja u vezi s bespovratnim sredstvima, uključujući u slučajevima navedenima u članku II.27.7. U potonjim slučajevima korisnik mora čuvati dokumente dok revizija, žalbeni postupak, parnični postupak ili postupak naplate potraživanja ne završi.“

17. Članak II.27.3. čita se kako slijedi:

„Korisnik mora dostaviti sve informacije koje zatraži NA ili Komisija ili vanjsko tijelo koje je ovlastila Komisija, uključujući informacije u elektroničkom obliku.

Ako korisnik ne ispuni obveze utvrđene u prvom podstavku, NA može smatrati:

- (a) neprihvatljivima sve troškove koji nisu dovoljno potkrijepljeni informacijama koje je dostavio korisnik;
- (b) neopravdanima sve jedinične, jednokratne ili paušalne doprinose koji nisu dovoljno potkrijepljeni informacijama koje je dostavio korisnik.“

POTPISI

Za korisnika:

RAVNATELJICA

Sanja Knežić



U Gornjoj Stubici, 8.6.2018.

Za NA:

V.D. RAVNATELJA

mr.sc. Antonija Gladović



U Zagrebu, 27.06.2018.

KLASA: 605-44/18-03/4

URBROJ: 359-05/6-18-3

Handwritten initials and signatures at the bottom right of the page.